appPCI4PV2

aqprox!

USB PCI Card

VERSION 2

Guía de usuario
User Guide
Guide de l´utilisateur
Gebrauchsanweisung
Guida per l´utente
Manual do utilizador
Instrukcja obsługi
Korisni ki priru nik
Ο ηγός χρή ης

Español..... 03
English..... 04
Français 05
Deutsch 06
Italiano..... 07
Português..... 08
Polski 09
Hrvatski 10
Ελληνικά 11

1. ESPECIFICACIONES

• Tarjeta PCI con 4 puertos USB2.0 + 1 puerto USB2.0 interno

• Compatible con la especificación USB 2.0

• Chipset VIA 6212.

• Soporta velocidades de transferencia de datos de 480Mbps (High-speed), 12Mbps (Full-speed) y 1,5Mbps (Low-speed) para el funcionamiento simultáneo de dispositivos USB 2.0 y USB 1.1

• Puede operar con varios tipos de dispositivos USB, incluyendo Hubs, discos externos, cámaras digitales, scanneres, CD-RWs, DVD-ROMs, Cámaras PC, impresoras, etc.

• Protección contra sobrecargas

• Compatible con Windows 98SE/ ME/ 2000/ XP/ Vista/7, Linux and MAC OSx.

2. CONTENIDO DEL EMBALAJE

• Tarjeta PCI 4 Puerto USB + 1 Puerto USB interno

• CD con Driver

• Guía de usuario

3. INSTALACIÓN DEL HARDWARE

1. Apague completamente su ordenador

2. Desenchufe el cable de alimentación de su ordenador de la toma de corriente y retire la carcasa del ordenador.

3. Retire la placa protectora de una ranura PCI disponible.

4. Para instalar la Tarjeta PCI, inserte cuidadosamente la tarjeta en la ranura PCI seleccionada de la placa base.

5. Asegure el bracket de la tarjeta a la carcasa mediante los tornillos de montaje.

6. Vuelva a colocar la carcasa en su ordenador y vuelva a enchufar el cable de alimentación. Luego, encienda su ordenador.

4. INSTALACIÓN DEL DRIVER

Por favor, asegúrese de que la tarjeta ha sido instalada correctamente antes de proceder con la instalación del Driver. Windows® detectará el driver y lo instalará automáticamente. Para verificar que el driver ha sido instalado correctamente, haga clic derecho en **"Mi PC"** y luego en **"Administrar"**. Después, haga clic en **"Administrador de Dispositivos"**. Haga doble clic en **"Controladores de bus serie universal (USB)"** Muestra los controladores sin problemas.

1. SPECIFICATIONS

- PCI card with 4 USB 2.0 ports + 1 internal USB2.0 port
- Compliant with USB specification revision 2.0
- Chipset VIA 6212
- Supports high-speed (480 Mbps), full-speed (12 Mbps), and low-speed (1.5 Mbps) data transfer modes for simultaneous operation of multiple USB 2.0/1.1 devices
- Works with a various type of USB devices including hubs, removable drives, digital cameras, scanner, CD-RWs, DVD-ROMs, PC video cameras, printers, and more…
- Over current protection
- Support Windows 98SE/ ME/ 2000/ XP/ Vista/ 7, Linux and MAC OSx

2. PACKAGE CONTENTS

- 1 x 4-Port USB 2.0 PCI Card
- 1 x Driver CD
- 1 x User Manual

3. HARDWARE INSTALLATION

1. Turn Off the computer
2. Unplug the power cord and remove your computer's cover.
3. Remove the slot bracket from an available PCI slot.
4. To install the card, carefully align the card's bus connector with the selected PCI slot on the motherboard. Push the board down firmly.
5. Replace the slot bracket's holding screw to secure the card.
6. Replace the computer cover and reconnect the power cord.

4. DRIVER INSTALLATION

Please make sure the board is installed before proceeding with driver installation. Windows® will automatically detect and install the correct driver. Make sure that the driver has been installed correctly, right click **My Computer**, then click **Manage**, click **Device Manager**. Double click **Universal Serial Bus controllers** option. It shows the controllers without problems.

1. SPECIFICATIONS

- PCI avec 4 ports USB 2.0 + 1 port USB 2.0 interne
- Compatible avec la norme USB révision 2.0
- Chipset VIA 6212
- Prise en charge des modes de transfert de données haut débit (480 Mbps), plein débit (12 Mbps) et bas débit (1,5 Mbps), pour un fonctionnement simultané de plusieurs périphériques USB 2.0 / 1.1
- Protection contre les surtensions
- Accepte une grande variété de périphériques USB notamment les concentrateurs, les disques amovibles, les appareils photo numériques, les scanners, les lecteurs CD-RW ou DVD-ROM, les caméras vidéo PC et plus encore
- Compatible avec Windows 98SE/ OSX/ ME/ 2000/ XP/ Vista/ 7, Linux et MAC

2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Carte PCI USB 2.0 à 4 ports
- 1 x CD de pilotes
- 1 x Manuel de l'utilisateur

3. INSTALLATION DU MATERIEL

1. Mettez votre ordinateur hors tension.
2. Débranchez le cordon d'alimentation et retirez le capot de votre ordinateur.
3. Retirez le support amovible d'une fente PCI disponible.
4. Pour installer la carte PCI, bien insérer la carte dans l'emplacement PCI choisi sur la carte mère.
5. Replacez la vis de fixation du support amovible afin de fixer la carte en place.
6. Replacez le capot de l'ordinateur et rebranchez le cordon d'alimentation.

4. INSTALLATION DU PILOTE

S'il vous plaît assurez-vous que la carte a été installé correctement avant de procéder à l'installation du pilote. Windows ® détectera le pilote et l'installer automatiquement. Pour vérifier que le pilote a été installé correctement, cliquez-droit sur "Poste de travail" puis "Gérer". Puis cliquez sur "Gestionnaire de périphériques". Double-cliquez sur «contrôleurs Universal Serial Bus (USB)" Afficher les pilotes sans problèmes.

1. TECHNISCHE DATEN

• PCI-Karte mit 4 USB 2.0 Ports + 1 internen USB 2.0 Port

• Konform mit USB Spezifikation Revision 2.0

• Chipset VIA 6212

• Unterstützt high-speed (480Mbps), full-speed (12Mbps) und low-speed (1,5Mbps) Datenübertragungsmodus für simultane Benutzung von mehreren USB 2.0/1.1 Geräten

• Funktioniert mit verschiedenen Arten von USB-Geräten incl. Hubs, Wechsellaufwerken, Digitalkameras, Scannern, CD-RWs, DVD-ROMs, PC Videokameras, Druckern etc.

• Überspannungsschutz

• Kompatibel mit Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux und Mac OSX.

2. PACKUNGSINHALT

• 1 USB 2.0 PCI Karte mit 4 Ports • 1 Treiber-CD • 1 Benutzerhandbuch

3. HARDWAREINSTALLATION

1. Computer ausschalten.

2. Netzkabel ziehen und Gehäuse des Computers abnehmen.

3. Das Slotblech von einem freien PCI-Steckplatz entfernen.

4. So installieren Sie die PCI-Karte, setzen Sie die Karte in den gewählten PCI-Steckplatz auf dem Motherboard.

5. Zum Schutz der Karte die Schraube wieder am Slotblech anbringen.

6. Computergehäuse montieren und Netzkabel anschließen.

4. TREIBERINSTALLATION

Bitte stellen Sie sicher, dass die Karte richtig war, bevor mit Treiber-Installation installiert. Windows ® erkennt den Treiber und installieren Sie es automatisch. Um sicherzustellen, dass der Treiber korrekt installiert ist, der rechten Maustaste auf "Arbeitsplatz" und dann "Verwalten ". Klicken Sie anschließend auf "Geräte-Manager". Doppelklicken Sie auf "Universal Serial Bus-Controller (USB) " Lassen Sie sich die Treiber ohne Probleme.

1. SPECIFICHE

- Scheda PCI con 4 porte USB 2.0 + 1 porta USB 2.0 interna
- Conforme alla specifica USB versione 2.0
- Chipset VIA 6212
- Supporta alta velocità (480Mbp), piena velocità (12Mbp) e bassa velocità (1.5 Mbp), modalità di trasferimento dei dati per l'operazione simultanea di molteplici dispositivi USB 2.0/ 1.1
- Funziona con vari tipi di dispositivi USB tra cui hub, unità rimovibili, macchine fotografiche digitali, scanner, CD RW, DVD-ROM, videocamere PC, stampanti, e altro ...
- Protezione da sovratensioni
- Compatibile con Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux e Mac OSX

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Scheda PCI a 4 Porte USB 2.0
- 1 CD Driver
- 1 Manuale Utente

3. INSTALLAZIONE HARDWARE

1. Disattivare l'alimentazione del computer.
2. Scollegare il cavo di alimentazione e togliere il coperchio del computer.
3. Rimuovere il supporto slot da uno slot PCI disponibile.
4. Per installare la scheda PCI, inserire con cautela la scheda nello slot PCI selezionato sulla scheda madre.
5. Rimettere la vite del supporto slot per fissare la scheda.
6. Rimettere il coperchio del computer e ricollegare il cavo di alimentazione.

4. INSTALLAZIONE DRIVER

Assicurarsi che la scheda è stata installata correttamente prima di procedere con l'installazione del driver. Windows ® rileverà il driver e installare automaticamente. Per verificare che il driver è stato installato correttamente, fare clic su "risorse del computer" e poi "gestisci". quindi fare clic su "gestione periferiche ". Fare doppio clic su "controller universal serial bus (usb)" mostra i driver senza problemi.

1. ESPECIFICAÇÕES

• Scheda PCI con 4 porte USB 2.0 + 1 porta USB 2.0 interna
• Em conformidade com a revisão 2.0 da especificação USB
• Chipset VIA 6212
• Suporta modos de transferência de dados a alta velocidade (480Mbps), velocidade completa (12Mbps) e baixa velocidade (1.5Mbps) para funcionamento simultâneo de múltiplos dispositivos USB 2.0/1.1
• Funciona com diversos tipos de dispositivos USB incluindo hubs, drives amovíveis, câmaras digitais, scanners, CD-RWs, DVD-ROMs, câmaras de vídeo PC, impressoras e muito mais…
• Protezione da sovratensioni
• Compatibile con Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux e Mac OSX

2. CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

• 1 x Cartão PCI 4-Port USB 2.0
• 1 x Driver CD
• 1x Manual Utilizador

3. INSTALAÇÃO HARDWARE

1. Desligar a alimentação do computador.
2. Desligar o cabo da alimentação e retirar a tampa do computador.
3. Retirar o suporte da ranhura de uma ranhura PCI disponível.
4. Per installare la scheda PCI, inserire con cautela la scheda nello slot PCI selezionato sulla scheda madre.
5. Substituir o parafuso de fixação do suporte de ranhura para fixar o cartão.
6. Colocar a tampa do computador e voltar a ligar o cabo de alimentação.

4. INSTALAÇÃO DRIVER

Assicurarsi che la scheda è stata installata correttamente prima di procedere con l'installazione del driver. Windows ® rileverà il driver e installare automaticamente. Per verificare che il driver è stato installato correttamente, fare clic su "Risorse del computer" e poi "Gestisci". Quindi fare clic su "Gestione periferiche ". Fare doppio clic su "Controller Universal Serial Bus (USB)" Mostra i driver senza problemi.

1. DANE TECHNICZNE

• Karta PCI, 4 porty USB 2.0 + 1 wewn trzny port USB 2.0
• Zgodno ze specyfikacj USB 2.0
• Chipset VIA 6212
• Obsługa pr dko ci transferu danych z 480 Mb / s (High-speed), 12 Mbps (Full-Speed) i 1,5 Mb / s (Low-speed) na jednoczesn obsług USB 2.0 i USB 1.1
• Mo e współpracowa z ró nymi typami urz dze USB w tym koncentratory, dysków zewn trznych, aparatów cyfrowych, skanerów, CD-RW, DVD-ROM, kamery internetowe, drukarki, itp.
• Ochrona przeciwprzepi ciowa
• Zgodno z Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux i Mac OSX.

2. ZAWARTO OPAKOWANIA

• PCI 4 porty USB Port + 1 wewn trzny port USB
• Sterowniki na CD
• Instrukcja obsługi

3. INSTALACJA URZ DZENIA

1. Całkowicie wył cz komputer
2. Odł cz kabel zasilania komputera od gniazdka i zdj obudow komputera.
3. Usu pokryw z wolnego gniazda PCI.
4. Aby zainstalowa kart PCI, ostro nie włó kart do wybranego slotu PCI na płycie głównej.
5. Przymocuj wspornik karty do obudowy za pomoc ruby mocuj ce.
6. Załó pokryw komputera i podł cz przewód zasilaj cy. Nast pnie wł cz komputer.

4. INSTALACJA STEROWNIKA

Upewnij si , e karta została zainstalowana prawidłowo, przed przyst pieniem do instalacji sterownika. Windows ® wykryje sterownik i zainstaluj go automatycznie. Aby sprawdzi , czy sterownik został zainstalowany prawidłowo, kliknij prawym przyciskiem myszy Mój komputer "a nast pnie" Zarz dzaj ". Nast pnie kliknij przycisk "Mened er urz dze ".

Kliknij dwukrotnie ikon "Kontrolery uniwersalnej magistrali szeregowej (USB)" Poka kierowców bez problemów.

1. SPECIFIKACIJE

• PCI karticu sa 4 USB 2.0 porta + 1 unutarnji USB 2.0 priklju ak
• Kompatibilan s USB 2.0 specifikacijama
• VIA chipset 6212.
• Podr ava prijenos podataka brzinom od 480Mbps (High-speed), 12Mbps (Full-speed) i 1,5 Mbps (low-speed) za simultani rad USB 2.0 i USB 1.1
• Mogu raditi s razli itim tipovima ure aja, uklju uju i USB koncentratore, vanjski diskovi, digitalne kamere, skenera, CD-RW, DVD-ROM-ovi, PC kamere, printeri, itd.
• Prenaponska zaštita
• Kompatibilan sa sustavom Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux i Mac OSX.

2. SADR AJ PAKIRANJA

• PCI Card 4 Port USB + 1 Interna USB priklju ak
• Driver CD
• Korisni ki priru nik

3. INSTALACIJA HARDVERA

1. Potpuno pri epiti dolje tvoj ra unalo
2. Izvucite kabel za napajanje ra unala iz zidne uti nice i izvadite ku ište ra unala.
3. Uklonite pokrov tanjur dostupan PCI utor.
4. Za instaliranje PCI kartice, pa ljivo umetnite karticu u odabrani utor PCI na mati noj plo i.
5. Sigurna kartice nosa na ku ište pomo u vijaka.
6. Vratite poklopac na svoje ra unalo i uklju ite kabel za napajanje. Zatim uklju ite ra unalo.

4. Voza Uvo enje u slu bu

Molimo provjerite je li kartica ispravno instaliran prije nego nastavite s voza uvo enje u slu bu. Windows ® e detektirati voza a i automatski instalirati.
Da biste potvrdili da je voza bio ispravno instaliran, desnom tipkom kliknite na "My Computer" i zatim "Upravljanje". Zatim kliknite na "Device Manager". Dvaput kliknite na link "Universal Serial Bus kontrolera (USB)" Prika i voza i bez problema.

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

• PCI κάρτα με 4 θύρες USB 2.0 + 1 εσωτερική θύρα USB2.0
• Συμβατότητα με προδιαγραφές του USB 2.0
• μέσω του chipset 6212.
• Τα δεδομένα Υποστηρίζει ταχύτητες μεταφοράς των 480Mbps (υψηλής ταχύτητας), 12Mbps (υψηλής ταχύτητας) και 1,5 Mbps (χαμηλής ταχύτητας) για ταυτόχρονη λειτουργία USB 2.0 και USB 1.1
• προστασία από υπερτάσεις
• Μπορούν να λειτουργούν με διάφορους τύπους συσκευών USB συμπεριλαμβανομένων των κόμβων, των εξωτερικών drives, ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές, σαρωτές, CD-RW, DVD-ROMs, κάμερες / Y, εκτυπωτές, κλπ.
• Συμβατό με Windows 98SE / ME / 2000 / XP / Vista / 7, Linux και Mac OSX.

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

• PCI κάρτα 4 θυρών USB + 1 εσωτερική θύρα USB
• Driver CD
• Οδηγός χρήσης

3. ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ ΥΛΙΚΟΎ

1. Εντελώς κλείσετε τον υπολογιστή σας
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του υπολογιστή σας από την πρίζα και αφαιρέστε το περίβλημα του υπολογιστή.
3. Αφαιρέστε το καπάκι του μια διαθέσιμη υποδοχή PCI.
4. Για να εγκαταστήσετε την κάρτα PCI, προσεκτικά τοποθετήστε την κάρτα στην επιλεγμένη υποδοχή PCI στη μητρική πλακέτα.
5. Στερεώστε το στήριγμα κάρτα στο αμάξωμα χρησιμοποιώντας τις βίδες στερέωσης.
6. Αντικαταστήστε το κάλυμμα του υπολογιστή σας και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Στη συνέχεια, ανοίγετε τον υπολογιστή σας.

4. ΟΔΗΓΌΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η κάρτα έχει εγκατασταθεί σωστά πριν προχωρήσετε με εγκατάσταση του οδηγού. Windows ® θα εντοπίσουν τον οδηγό και να το εγκαταστήσει αυτόματα. Για να βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός έχει εγκατασταθεί σωστά, κάντε δεξί κλικ "Ο υπολογιστής μου" και μετά "Διαχείριση". Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί "Διαχείριση Συσκευών". Κάντε διπλό κλικ στο "Ελεγκτές ενιαίου σειριακού διαύλου (USB)" Παρουσίαση των προγραμμάτων οδήγησης χωρίς προβλήματα

Importado por / Imported by:
APPROX IBERIA S. L.
CIF: B-91202499

Soporte técnico / Technical support:
soporte@approx.es

MADE IN CHINA

www.printyourideas.com